



KIT DE HERRAMIENTAS DEL CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS 2020

PARA EDUCADORES Y FAMILIAS CON NIÑOS EN EDAD ESCOLAR.



@DCCensus
#GetCountedDC

USTED IMPORTA. HÁGASE CONTAR.

Un kit de herramientas para educadores y familias con niños en edad escolar para concientizar sobre el censo de los Estados Unidos de 2020





COMENZAR

Ayude a asegurar el éxito del Censo 2020 para las escuelas y familias en el Distrito de Columbia

Puesto que usted conoce mejor a su escuela y comunidad, está en una posición excepcional para garantizar el conteo de las personas importantes para usted. Desde padres y cuidadores hasta maestros y administradores escolares y voluntarios, todos pueden ayudar a difundir conciencia en su comunidad escolar. ¡Cada niño cuenta!

Este kit de herramientas ofrece consejos útiles y asesoramiento acerca de la forma en que usted y su comunidad escolar pueden aumentar las tasas de participación en el Censo 2020 para garantizar el conteo de todas las personas, especialmente de cada niño en el Distrito de Columbia.

Cada diez años, el Censo de los Estados Unidos busca obtener un conteo preciso de todas las personas que viven en los EE. UU. El próximo censo tendrá inicio en marzo de 2020. Los datos que se recopilen ofrecerán información para tomar decisiones sobre los fondos federales destinados a los programas que brindan asistencia a las familias del Distrito de Columbia, para decidir las prioridades locales del gobierno del Distrito de Columbia y para actualizar los límites de los distritos electorales y de las Comisiones Asesoras de los Vecindarios (Advisory Neighborhood Commissions, ANC)





El Distrito es una de las ciudades con mayor diversidad racial y étnica en los EE. UU. Si bien la diversidad es nuestra fortaleza, plantea desafíos para garantizar el conteo de cada habitante en 2020 debido a construcciones de vivienda complejas, población móvil, desconfianza en el gobierno y entorno fiscal limitado.

En el año fiscal 2016, se asignaron más de \$6 mil millones al Distrito de Columbia a través de grandes programas de gasto federal basados en datos del censo de 2010. Estos programas incluyen Medicaid, SNAP, TANF y fondos para la educación. En solo un año, el Gobierno Federal utilizó datos del censo para asignar los siguientes fondos a escuelas del Distrito de Columbia:

- \$44 millones: becas del Título 1
- \$45 millones: programa Head Start
- \$39 millones: programa de desayunos y almuerzos escolares
- \$12 millones: becas de instrucción eficaz
- \$18 millones: becas de educación especial

Esto representa un total de \$158 millones de dólares en UN solo año para escuelas del Distrito de Columbia gracias a los datos del censo.

¡Cada niño cuenta!



A fecha 2018, hay más de 100,000 habitantes del Distrito de Columbia menores de 18 años, donde se incluyen 45,000 niños menores de 5 años. Los niños en edad escolar, especialmente los niños menores de 5 años, son una de las poblaciones con menor conteo en todo el país. Los niños que viven en hogares de menores ingresos, informales, de custodia compartida o de inmigrantes se encuentran especialmente en riesgo de no ser incluidos en el conteo. Un conteo preciso de los niños en edad escolar en 2020 es fundamental para la planificación, priorización y elaboración de presupuestos en escuelas del Distrito de Columbia y en múltiples agencias y proveedores de servicios que trabajan directamente con las familias. Las consecuencias de este inapropiado conteo afectarán a niños, familias y escuelas durante 10 años.

TABLA DE CONTENIDO

Los datos importan	2
El censo es importante para el Distrito de Columbia	5
Conteo de niños pequeños en el Censo 2020	6
Prepárese e involúcrese	9
Estadísticas en las Escuelas (Statistics in Schools, SIS) para educadores	11
Hoja de ruta de socios	12
Calendario de SOCIOS	13
Los 10 principales beneficios del programa	
SIS para maestros	14
Mensajes claves	16
Lista de recursos	19

Necesitamos su ayuda

Obtenga más información sobre el censo y comparta los datos con sus amigos, familia y comunidad. Juntos, podemos garantizar que todos sean parte del conteo en el Censo 2020 en el Distrito de Columbia.



LOS DATOS IMPORTAN

¿Qué es el censo?

La Constitución de los Estados Unidos requiere que cada diez años se haga un conteo de la población del país. El primer censo se llevó a cabo en 1790. Los datos del censo se utilizan a nivel federal para repartir los escaños en la Cámara de Representantes y determinar cómo asignar casi \$900 mil millones en fondos federales a los estados para apoyar programas vitales a nivel local. Los funcionarios estatales utilizan los datos del censo para replantear los distritos legislativos y congresionales en función de los cambios de población.



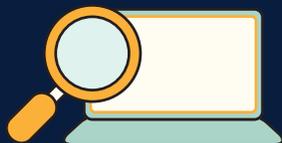
En el Censo 2020 de los Estados Unidos se formulan preguntas tales como las siguientes:

- ¿Cuántas personas viven en su hogar al momento del censo?
- Edad, raza, sexo de cada persona en el hogar.
- Si la vivienda es de su propiedad o la alquila
- Si una persona en el hogar es de origen hispano, latino o de origen español
- La relación de cada persona en el grupo familiar con una persona central (generalmente la persona que completa el formulario para el hogar)

En el Censo 2020 de los Estados Unidos **NUNCA** se le preguntará lo siguiente:

- Su número de seguro social
- Dinero o donaciones
- Cualquier información en nombre de un partido político
- Sus números de cuenta bancaria o de tarjeta de crédito
- El estado de su ciudadanía





Cómo participar en el Censo 2020

Por primera vez, el Censo de los Estados Unidos será en línea. A partir de marzo de 2020, los hogares del Distrito de Columbia

recibirán una invitación para participar en el censo. Los hogares tendrán la opción de completar el censo en línea, por teléfono o llamando al Censo de los Estados Unidos para solicitar que se les envíe una copia impresa por correo. Los hogares que no completen el formulario del censo durante la fase de autorespuesta recibirán una visita de seguimiento de un encuestador del censo en su domicilio.



¿Cuándo inicia el Censo 2020?

La fase de autorespuesta del Censo 2020 comenzará en marzo de 2020. La fase de autorespuesta significa que cada hogar es

responsable de completar su formulario del censo ya sea en línea, por teléfono o en una copia impresa por correo. El objetivo es que el mayor número de hogares complete el censo durante esta fase. Después del 30 de mayo, los hogares que no completen el formulario del censo recibirán una visita de seguimiento de un encuestador del censo en su domicilio.

QUÉ ENVIARÁ EL CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS POR CORREO A CADA HOGAR

Del 12 al 20 de marzo Una invitación para responder en línea el Censo 2020.

Del 16 al 24 de marzo Una carta recordatoria.

SI AÚN NO HA RESPONDIDO:

Del 26 de marzo al 3 de abril Una tarjeta recordatoria.

Del 8 al 16 de abril Una carta recordatoria y cuestionario en papel.

Del 20 al 27 de abril Una última tarjeta recordatoria antes de que personal del censo de los Estados Unidos haga el seguimiento en persona en su residencia.



Confidencialidad y privacidad de datos

La ley exige que la Oficina del Censo mantenga la confidencialidad de la información de todas las personas. La Oficina del Censo toma grandes precauciones para mantener las respuestas en línea seguras. Todos los datos que se reciben se codifican para proteger la privacidad personal. Por ley, ningún organismo gubernamental o tribunal podrá usar su respuesta en su contra de manera alguna. Su información no se compartirá con ninguna agencia policial a nivel federal o local.

- La Oficina del Censo está obligada por ley a mantener la información confidencial. Todas las respuestas que se proporcionen en el cuestionario del Censo 2020 o a un empleado de la Oficina del Censo son confidenciales y están protegidas en virtud del Título 13 del Código de los Estados Unidos.
- El Censo de los Estados Unidos nunca compartirá la información personal de un encuestado con otras agencias gubernamentales.
- Los resultados del censo se informan solo en formato de resumen estadístico.
- Los registros son confidenciales durante 72 años según la ley (Título 44, Código de los Estados Unidos).
- Todos los empleados de la Oficina del Censo hacen un juramento vitalicio para proteger la información de los encuestados. La penalización por la divulgación ilegal es de hasta 5 años de prisión y una multa de \$250,000.



EL CENSO ES IMPORTANTE PARA EL DISTRITO DE COLUMBIA



Cada diez años, la Constitución de los Estados Unidos requiere que hagamos un conteo de la población del país. El objetivo es contarlos a todos una vez en el lugar correcto.

Usos de datos del censo



El gobierno federal distribuye anualmente más de tres mil millones de dólares para el Distrito para apoyar programas vitales basados en datos del censo.



Los datos del censo se utilizan para actualizar los límites de los distritos electorales y de las ANC para reflejar el crecimiento y el movimiento de la población en todo el Distrito.



Las agencias del Distrito dependen de datos precisos para la elaboración de presupuestos, la planificación y la toma de decisiones políticas en toda la ciudad.



Los residentes usan el censo para apoyar iniciativas comunitarias que involucran legislación, calidad de vida y defensa del consumidor.



Las empresas utilizan los datos del censo para decidir dónde construir oficinas y crear puestos de trabajo para la comunidad.

El Distrito de Columbia utiliza datos del censo para actualizar los límites de los distritos electorales y de las ANC cada 10 años. El objetivo del Censo 2020 es hacer un conteo de todas las personas que viven en los Estados Unidos, una vez y solo una vez, y en el lugar correcto. Por ley, el Censo de los Estados Unidos debe entregar un informe sobre el conteo de población dentro de los 9 meses posteriores al día del censo (1 de abril de 2020).

Usted puede ayudar



GENERE conciencia al incluir información del censo en blogs comunitarios, listas de distribución, publicaciones en redes sociales y más.

TRABAJE con asociaciones cívicas, escuelas y comunidades religiosas para organizarse a través de ayuda social y eventos especiales.

ASISTA a una sesión sobre el censo para conocer formas de involucrar a su comunidad. Invite a un miembro del equipo del Censo del Distrito de Columbia a hablar con su organización.

MANTÉNGASE ACTUALIZADO sobre noticias, eventos especiales y fechas importantes.

El Distrito se compromete a obtener el mayor nivel de respuesta posible. Comenzamos el proceso de participación ahora y continuaremos hasta principios de 2020 para garantizar que todos los habitantes entiendan por qué es importante el censo y cómo participar en el nuevo formato en línea.

CONTEO DE NIÑOS PEQUEÑOS EN EL CENSO 2020

Conteo de todos una vez, solo una vez, y en el lugar correcto

En el Censo 2010 no fueron contados aproximadamente el 5 % de los niños menores en todo el país. Eso es alrededor de 1 millón de niños pequeños, la mayor cantidad dentro de cualquier grupo de edad.

Necesitamos su ayuda para cerrar esta brecha en el Censo 2020. Esto es lo que nuestra investigación nos dice acerca de por qué no se incluye a niños pequeños y qué puede hacer para ayudar a garantizar su conteo.

SITUACIONES COMUNES DONDE LOS NIÑOS PEQUEÑOS NO SON PARTE DEL CONTEO

¿CÓMO PUEDE AYUDAR?



El niño pasa su tiempo entre dos viviendas.

El niño vive o se queda con otra familia o con otro familiar como un abuelo.

- Haga hincapié en que el censo hace el conteo de **todos en el lugar que viven** y duermen la mayor parte del tiempo, incluso si la residencia es temporal o los padres del niño no viven allí.
- Si el niño realmente pasa la misma cantidad de tiempo entre dos hogares, haga el conteo donde estaba el **día del censo el 1 de abril**. Coordine con el otro padre o cuidador, si es posible, para que no se haga el conteo del niño en ambas viviendas.
- Si no está claro dónde vive o duerme el niño la mayor parte del tiempo, haga el conteo donde estaba el día del censo el 1 de abril.



El niño vive en un hogar de bajos ingresos.

- Explique a los proveedores de servicios y familias que responder el censo ayuda a decidir la asignación de **\$675 mil millones en financiación local a estados y comunidades de todo el país**, para programas tales como cupones para alimentos (también llamado Programa Asistencial de Nutrición Suplementaria o SNAP), el Programa Nacional de Almuerzos Escolares y el Programa de Seguro Médico para Niños (CHIP). Cuando no se cuentan niños en el censo, estos programas pierden fondos pues se basan en el número de niños que son parte del conteo.



SITUACIONES COMUNES DONDE LOS NIÑOS PEQUEÑOS NO SON PARTE DEL CONTEO

¿CÓMO PUEDE AYUDAR?



El niño vive en un hogar con **padres jóvenes o una madre soltera joven.**

- Explique que completar el censo usted mismo, en su propio horario, es más fácil que tener que responder cuando un trabajador del censo llama a la puerta. Recuerde a estos hogares que el formulario se **completa en aproximadamente 10 minutos** y se puede hacer en línea o por teléfono, además de enviarlo por correo.
- Anime a las madres con niños pequeños a pedirles a otros miembros del hogar que las cuenten a ellas y a sus niños en el formulario si otros viven en el hogar.



El niño es un **recién nacido.**

- Haga hincapié en que los padres deben **incluir a los bebés** en el formulario del censo, incluso si aún están en el hospital el 1 de abril.
- **Anime a los centros que** brindan servicios a los recién nacidos a que recuerden a los padres sobre la importancia de contar a sus niños en el formulario del censo.
- Resalte el hecho de que se podrá completar el formulario del censo en solo 10 minutos y que los padres pueden **completarlo en línea o por teléfono además de en papel** en el momento que sea mejor para ellos.



El niño vive en un hogar **numeroso, multigeneracional o incluye familias extendidas o múltiples.**

- Recuerde a la persona que completa el formulario que haga un conteo de todos los niños, incluidos los que no son parte de la familia y los niños que no tienen otro lugar para vivir, incluso si solo viven temporalmente en el domicilio el 1 de abril.
- Difunda el mensaje de que el censo **hace un conteo de todas las personas que viven o se quedan** en un domicilio, no solo de la persona o familia que posee o alquila la propiedad.



El niño vive en un hogar **alquilado o al que se mudó recientemente.**

- Anime a los inquilinos y a los que se mudan recientemente a completar de inmediato sus formularios del censo **en línea o por teléfono**. De esa manera, no necesitan preocuparse por la pérdida de formularios en papel durante la mudanza.
- **Concentre los esfuerzos** en edificios de varias unidades que probablemente tengan inquilinos.



SITUACIONES COMUNES DONDE LOS NIÑOS PEQUEÑOS NO SON PARTE DEL CONTEO

¿CÓMO PUEDE AYUDAR?



El niño vive en un hogar donde se **supone que no debe estar**, por cualquier motivo que sea.

- Explique a aquellos que tienen niños que viven en lugares donde no están permitidos (por ejemplo, abuelos en una residencia solo para personas mayores que tienen un nieto que vive con ellos, una familia con más personas, incluidos niños, de lo que permite el contrato de arrendamiento) que deben incluir a los niños porque la **Oficina del Censo no comparte la información**, por lo que no deberían desconfiar de que será usada en su contra.
- Haga hincapié en el compromiso legal de la Oficina del Censo de mantener las **respuestas del censo confidenciales**.
- Explique que la Oficina del Censo **nunca compartirá información** con agencias de control de inmigración como el Servicio de Inmigración y Control de Aduanas (ICE), agencias de cumplimiento de la ley como la policía o la Oficina Federal de Investigaciones (FBI), ni permite que esta información se use para determinar la elegibilidad para beneficios del gobierno.



El niño vive en un hogar donde **no se habla inglés o se habla muy poco ese idioma**.

- **Colabore con la divulgación** y cree recursos en idiomas diferentes al inglés que destaquen la importancia de hacer el censo de los niños pequeños.
- **Anime a las personas que no hablan inglés para que respondan el censo por ellas mismas** y hágalas saber que para el Censo 2020 el formulario en línea y la línea telefónica estarán disponibles en 13 idiomas, incluido el inglés. Las guías de idiomas estarán disponibles en 59 idiomas distintos al inglés.



El niño vive en un hogar de **inmigrantes recientes o adultos nacidos en el extranjero**.

- Trabaje con miembros de la comunidad para llevar a cabo actividades de divulgación en vecindarios con inmigrantes recientes. **Concentre esfuerzos** en los **lugares de reunión de la comunidad** como tiendas de comestibles locales, lugares de culto y restaurantes pequeños.
- Haga hincapié en el **compromiso legal de la Oficina del Censo** de mantener las respuestas del censo confidenciales. Explique que la Oficina del Censo nunca compartirá información con agencias de control de inmigración como el Servicio de Inmigración y Control de Aduanas (ICE), agencias de cumplimiento de la ley como la policía o la Oficina Federal de Investigaciones (FBI), ni permite que esta información se use para determinar la elegibilidad para beneficios del gobierno.



PREPÁRESE E INVOLÚCRESE

*¿Está listo
para el censo?*

Todos pueden colaborar para garantizar que el Distrito de Columbia obtenga los recursos y datos que necesita para ayudar a cada escuela y familia. Estas son algunas formas de hacer correr la voz y algunas frases clave para ayudar con sus iniciativas de comunicación:

Compartir información:

- Ofrezcarse como voluntario de parte de su escuela para ser un “embajador del censo” y asegurarse de que la escuela y las familias de los estudiantes tengan información actualizada y precisa sobre el Censo 2020.
- Comparta información del censo a través de redes escolares y comunitarias en línea.
- Forme un comité de conteo completo del censo en su escuela para desarrollar actividades de participación para las familias de su escuela.
- Exhiba carteles o pancartas del censo en áreas de alta visibilidad en su escuela.
- Comparta información del censo en eventos escolares, en mochilas, en sitios web de la escuela, a través de organizaciones de padres o familiares y en el aula.
- Organice un taller de información del censo en su escuela.
- Durante la fase de autorespuesta, permita que los padres accedan a las computadoras de la escuela para completar el censo.



Ayude a los participantes a comprender lo que pueden esperar, como las preguntas que se harán y las que no, y comparta información como la siguiente:

- A partir de marzo 2020, todos los hogares en el Distrito de Columbia recibirán una invitación para responder el censo
- Puede completar el censo en línea, por teléfono o por correo
- Habrá asistencia disponible en 59 idiomas.
- Cada persona y niño, emparentado o no, que viva en el hogar en el momento del censo se debe incluir en un formulario por hogar.
- Si una persona se siente incómoda al recibir una visita de seguimiento en su hogar por parte de un encuestador del censo, debe completar el formulario durante la fase de autorespuesta.
- La Oficina del Censo tiene el compromiso legal de mantener las respuestas confidenciales y proteger la privacidad de cada persona.
- La información del censo nunca se utiliza para fines policiales a nivel federal o local.
- Al participar en el censo, asegúrese de que su familia, escuela y comunidad tengan los fondos necesarios para progresar.
- Sus respuestas del censo nunca se compartirán con ninguna agencia policial federal o local.
- El Distrito de Columbia nunca tendrá acceso a ninguna información específica.

Enfatice impacto del censo

- El Gobierno Federal distribuye anualmente más de \$6 mil millones al Distrito para apoyar programas importantes como Medicaid, SNAP, bonos de vivienda y becas de educación.
- El Gobierno Federal utiliza datos del censo para asignar cientos de millones de dólares cada año para apoyar directamente a las escuelas del Distrito de Columbia y a los niños en edad escolar.
- Un conteo preciso y completo de niños en edad escolar es fundamental para desarrollar proyecciones de crecimiento estudiantil que determinen a largo plazo las prioridades de planificación, programación y construcción en las escuelas del Distrito de Columbia.



Para los educadores en el aula

El programa de Estadísticas en las Escuelas (Statistics in Schools, SIS), impulsado por la Oficina del Censo, proporciona datos, herramientas y actividades que los educadores pueden incorporar en sus lecciones para promover la educación interdisciplinaria y ayudar a enseñar conceptos de estadísticas y habilidades de análisis de datos a los estudiantes. Los maestros pueden acceder a actividades y recursos gratuitos que se pueden descargar para cada nivel de grado en inglés, geografía, historia y estudios sociales, matemáticas, estadísticas y sociología.

PROGRAMA ESTADÍSTICAS EN LAS ESCUELAS PARA EDUCADORES

El programa Statistics in Schools (SIS) de la Oficina del Censo de Estados Unidos utiliza datos del censo para crear actividades, materiales y otros recursos que puede usar en el aula. Use el programa SIS para lo siguiente:

- **Impactar** la cantidad de fondos federales que reciben las escuelas de su comunidad
- **Influenciar** la predisposición de los estudiantes para aprender
- **Mejorar** el aprendizaje de los estudiantes en todas las materias
- **Incrementar** la alfabetización estadística de los estudiantes y las habilidades de búsqueda de datos
- **Preparar** a los estudiantes para un mundo dominado por los datos
- **Empoderar** a los maestros para fortalecer sus planes de lecciones actuales

¿Qué es el programa Statistics in Schools?

El programa SIS utiliza estadísticas del censo para crear los materiales del aula para estudiantes de preescolar hasta el 12.º grado. Maestros y expertos en la materia en todo el país ayudaron a desarrollar cada una de las actividades del SIS para asegurarse de que sea valiosa y atractiva. El programa SIS incluye más de 200 actividades y recursos que mejoran el aprendizaje en una variedad de materias.

¿Qué novedades hay para el 2020?

El SIS creó nuevos materiales específicamente para el Censo 2020, incluidos los siguientes:

- **67 nuevas actividades** para estudiantes de preescolar a 12.º grado que desafían a los estudiantes a usar datos de manera interactiva para desarrollar habilidades en materias como historia, matemáticas, geografía e inglés.
- **Mapas coloridos y amplios** con datos divertidos basados en el censo sobre el país y sus territorios, incluidas comparaciones estado por estado.
- Un **libro de cuentos** con actividades y un video musical para niños en edad preescolar y en los primeros grados.
- **Videos** motivadores creados específicamente para grupos de primaria, grado medio y secundaria.

- **Recursos** para los niños que aprenden inglés y adultos que aprenden inglés como segundo idioma.

¿En qué forma el uso del programa SIS impacta los fondos escolares?

Al usar nuevos materiales del SIS, puede educar a los estudiantes y a los adultos en su hogar sobre la importancia de completar el Censo 2020 y hacer un conteo de todos, **especialmente de los niños**.

Las respuestas del censo impulsan las decisiones sobre la asignación de más de **\$675 mil millones** en fondos federales para los estados y las comunidades. Esto incluye el apoyo a programas y servicios escolares, tales como becas de educación especial a los estados, el Programa Nacional de Almuerzos Escolares, las Becas en Bloque de Cuidado y Desarrollo Infantil (Child Care and Development Block Grant, CCDBG), Asistencia Temporal para Familias Necesitadas y Head Start. Los fondos para servicios que influyen en la preparación de los estudiantes para el aprendizaje también se ven afectados, como el caso de los programas de salud infantil y la asistencia con costos de vivienda, calefacción y alimentos.

Cómo comenzar.

Es fácil. Diríjase a census.gov/schools, seleccione las actividades y recursos que usted desea y descárguelos en el acto. ¡Comience hoy mismo!



HOJA DE RUTA DE SOCIOS

Aumente el impacto de sus mensajes programándolos y coordinándolos con eventos claves y significativos para el SIS y el Censo 2020, como los que se muestran en la hoja de ruta a continuación. Considere participar en la semana del SIS y el día del censo y anime a su audiencia a participar también. Enviaremos recordatorios durante los próximos meses, pero tenga a mano esta hoja de ruta como herramienta de referencia y planificación.

SEPTIEMBRE DE 2019

¡Comience ahora!

Los nuevos materiales para el programa Statistics in Schools 2020, así como los recursos tradicionales del SIS en matemáticas, sociología, historia y más están disponibles en census.gov/schools. Los maestros simplemente pueden ir al sitio web y comenzar a usar los recursos.

DICIEMBRE DE 2019

¡Videos para disfrutar!

Eche un vistazo a los nuevos videos y episodios web que ayudan a los niños a comprender qué es el Censo 2020 y por qué es importante hacer el conteo de todos.

1 DE ABRIL DE 2020

¡Videos para disfrutar!

Eche un vistazo a los nuevos videos y episodios web que ayudan a los niños a comprender qué es el Censo 2020 y por qué es importante hacer el conteo de todos.

OCTUBRE DE 2019

¡Únase a nuestro evento de lanzamiento!

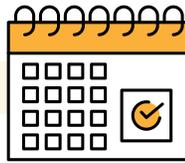
El evento de lanzamiento nacional se llevará a cabo en Memphis, Tennessee. Visite census.gov/schools para obtener más información y averiguar cómo inscribirse de manera virtual.

DEL 2 AL 6 DE MARZO DE 2020

¡Participe en la semana del SIS!

Este movimiento nacional es una gran oportunidad para involucrar a su audiencia con el programa SIS. Las organizaciones educativas de todo el país pueden unir fuerzas para difundir el programa SIS en las aulas y participar en divertidos eventos. Esta semana también es una gran oportunidad para que las escuelas y las organizaciones asociadas ganen reconocimiento en los medios por la forma en que comparten la importancia del Censo 2020.

CALENDARIO DE SOCIOS



NOVIEMBRE

Temas del SIS

- Introducción al SIS
- ¿Por qué el Censo 2020 es importante para la educación y por qué necesitamos su ayuda?

Temas clave del 2020

- El Censo 2020 es fácil
- Su respuesta es importante
- Sus respuestas están seguras y protegidas

Vacaciones y celebraciones

- Mes de la Herencia Indígena Estadounidense
- Día Nacional STEAM (11/8)
- Día de los Veteranos (11/11)
- Día de Acción de Gracias (11/28)

DICIEMBRE

Temas del SIS

- Introducción al SIS
- Receso de invierno (materiales para llevar a casa)

Temas clave del 2020

- El Censo 2020 hará un conteo de todos
- El 2020 Censo es importante
- Sus respuestas están seguras y protegidas

Vacaciones y celebraciones

- Días festivos en diciembre (Janucá, Navidad, Kwanza)
- Receso de invierno

ENERO

Temas del SIS

- Introducción al SIS
- Promoción de la semana del SIS (del 2 al 6 de marzo de 2020)
- Cuenta regresiva para el conteo (el 2020 ya llegó)

Temas clave del 2020

- Por determinar. ¡Esté atento!

Vacaciones y celebraciones

- Receso de invierno
- Día de Martin Luther King (1/20)
- Celebración del centésimo día de clases

FEBRERO

Temas del SIS

- Introducción al SIS
- Promoción de la semana del SIS (del 2 al 6 de marzo de 2020)
- Cuenta regresiva para el conteo (el 2020 ya llegó)
- El Censo 2020 hará un conteo de todos, incluidos niños pequeños

Temas clave del 2020

- Por determinar. ¡Esté atento!

Vacaciones y celebraciones

- Mes de la Historia Afroamericana
- Día de San Valentín (2/14)

MARZO

Temas del SIS

- Semana del SIS (del 2 al 6 de marzo de 2020)
- El Censo 2020 hará un conteo de todos, incluidos niños pequeños

Temas clave del 2020

- Por determinar. ¡Esté atento!

Vacaciones y celebraciones

- Mes de la Historia de la Mujer
- Día Nacional de Lectura en toda América (3/2)
- Carreras de trineo con perros de Iditarod (Alaska)
- Día de Pi (3/14)
- Día de San Patricio (3/17)

ABRIL

Temas del SIS

- Completar el Censo 2020

Temas clave del 2020

- Completar el Censo 2020

Vacaciones y celebraciones

- Día del censo del (1 de abril)

LOS 10 PRINCIPALES BENEFICIOS DEL SIS PARA MAESTROS

El programa Statistics in Schools (SIS) de la Oficina del Censo de los Estados Unidos proporciona datos, herramientas y actividades que los educadores pueden incorporar en sus clases para ayudar a enseñar estadísticas, conceptos y habilidades de análisis de datos para estudiantes. Las actividades y los recursos se segmentan por materia (inglés, geografía, historia y estudios sociales, matemáticas y estadísticas y sociología) y grado (desde preescolar hasta la escuela secundaria) para llevar la educación estadística a todas las aulas.

Estas son las 10 principales razones por las que el programa SIS es apropiado para el aula:

1

Los recursos del programa SIS para maestros de preescolar a 12.º grado son gratuitos. Los educadores pueden acceder sin cargo a más de 200 actividades y recursos descargables en el sitio web [census.gov/schools](https://www.census.gov/schools). Las actividades en el sitio web se pueden buscar por grado, materia escolar y tema.

2

Expertos de la Oficina del Censo de los Estados Unidos contribuyeron al programa.

La Oficina del Censo, de la cual el SIS es parte, es la principal fuente de datos económicos y demográficos de los Estados Unidos. Los expertos en estadística de la Oficina del Censo participaron en la creación de las actividades del programa, lo que hizo que el SIS estuviera especialmente calificado para apoyar la educación estadística.

3

El programa promueve la educación interdisciplinaria.

El SIS utiliza una amplia gama de datos de la Oficina del Censo para proporcionar actividades y recursos para cursos de inglés, geografía, historia, estudios sociales, matemáticas, estadísticas y sociología.

4

El SIS ofrece una variedad de recursos y herramientas donde se incluyen los siguientes:

- Actividades
- Mapas
- Artículos noticiosos
- Videos
- Juegos
- Infografías y visualizaciones de datos
- Herramientas de datos que revelan estadísticas de la población por sexo, edad, origen étnico y raza

5

Las actividades del SIS las desarrollaron maestros, para maestros.

Educadores y expertos en la materia de todo el país crearon y revisaron las actividades para asegurarse de que sean útiles.



6

Las actividades del SIS pueden complementar el plan de estudios existente.

Las actividades y recursos se diseñaron para apoyar, no reemplazar, los planes de lecciones existentes.

7

El programa ayuda a enseñar a los estudiantes las habilidades cruciales que necesitan para prosperar en un mundo cada vez más dominado por los datos.

La investigación de la Oficina de Estadísticas Laborales muestra que el número de trabajos relacionados con las estadísticas se espera que aumente más del 30 % entre 2014 y 2024.

8

El programa SIS llega a los estudiantes mediante tecnología para enseñar estadísticas.

El programa SIS incluye una serie de herramientas que los estudiantes pueden usar para acceder a datos, como State Facts for Students, que les permite a los estudiantes descubrir información sobre su estado; QuickFacts, una aplicación que muestra tablas, mapas y gráficos de estadísticas solicitados con frecuencia; y Census Business Builder, una forma fácil de acceder y utilizar datos demográficos y económicos clave.

9

El programa se puede extender o modificar fácilmente.

No todos los estudiantes tienen los mismos niveles de habilidad o intereses ni aprenden de la misma manera. Por lo tanto, el programa SIS brinda a los educadores formas de modificar las actividades para satisfacer las necesidades particulares de cada aula. Por ejemplo, algunas actividades pueden personalizarse con datos locales.



10

El programa SIS ajusta las actividades con las normas y directrices educativas relevantes. Estas incluyen las siguientes, organizadas por materia:

Geografía

Geografía para la vida: Estándares nacionales de geografía

Historia y ciencias sociales

Estándares nacionales de UCLA para historia

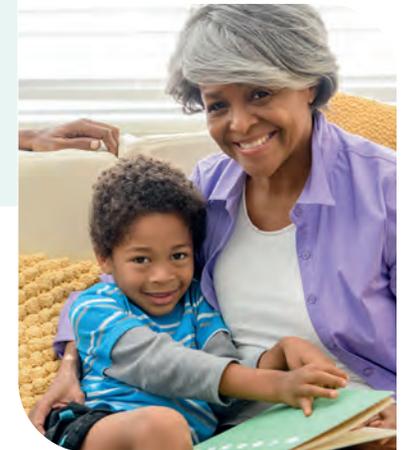
Estadísticas y matemáticas

Directrices de la Asociación de Estadística de Estados Unidos (American Statistical Association, ASA) para la evaluación e instrucción en educación estadística

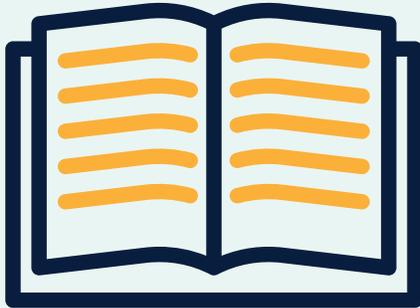
Principios y normas del Consejo Nacional de Maestros de Matemáticas (National Council of Teachers) para matemáticas escolares

Sociología

Estándares nacionales de la Asociación de Sociología de Estados Unidos (American Sociological Association) para la sociología para escuela secundaria



MENSAJES CLAVE



Audiencia de educadores

Use los mensajes a continuación como guía sobre cómo hablar con la audiencia de educadores sobre el SIS y el Censo 2020. Le alentamos a adaptar este mensaje a su propia voz para agregar credibilidad y autenticidad a estos temas.

Concluya su mensaje con llamados a la acción que animen a los destinatarios a usar o promover el uso de los recursos del SIS en las escuelas y usen el hipervínculo a census.gov/schools cuando corresponda. Entre los posibles llamados a la acción se incluyen los siguientes:

- Dar forma al futuro de su escuela. Comience aquí
- Dar forma al futuro de su distrito. Comience aquí
- Dar forma al futuro de los estudiantes. Comience aquí
- Descubrir cómo el programa SIS ayuda a las escuelas
- Obtener más información acerca del programa Statistics in Schools
- Comenzar a utilizar el programa Statistics in Schools
- Obtener recursos gratuitos en el aula
- Animar a sus maestros a usar los recursos del SIS
- Animar a sus escuelas a usar los recursos del SIS

Dar forma al futuro de nuestros hijos. Comience aquí. Como educador, usted siempre se esfuerza por hacer su parte para crear un futuro mejor para los niños. Hay muchas formas de hacerlo y en 2020 tiene una gran manera de ayudar: Apoye los esfuerzos para asegurarnos de que cada niño participe en el conteo del Censo 2020 porque usted sabe que cada niño es parte de nuestra comunidad. Puede proporcionar ese apoyo mediante el programa de Estadísticas en Escuelas (Statistics in Schools, SIS) de la Oficina del Censo de los Estados Unidos.

Dar forma al futuro de su escuela. Comience aquí. Al apoyar el programa Statistics in Schools está dando forma al futuro de la educación. Los nuevos materiales y actividades del SIS para el año escolar 2019-2020 alientan a las personas a participar en el Censo 2020, que ayuda a las escuelas a obtener la cantidad adecuada de fondos para programas críticos que apoyan el aprendizaje de los estudiantes. Las respuestas al Censo 2020 se utilizan para determinar la distribución de fondos federales para programas y servicios escolares como Título I, educación especial, almuerzo escolar, Head Start y muchos más.

Statistics in Schools ofrece recursos gratuitos para ayudar a los estudiantes, los maestros, la escuela y al distrito escolar. Los estudiantes aprenderán sobre responsabilidad cívica y sobre cómo encontrar, comprender y usar estadísticas. Al preparar a los estudiantes para un mundo dominado por los datos, los ayuda en su futura escolaridad y carrera profesional.

Las herramientas del programa SIS agregan valor a la instrucción en el aula. Las estadísticas de la Oficina del Censo de los Estados Unidos complementan los planes de lecciones actuales al mejorar la enseñanza de habilidades clave en una variedad de materias. Educadores y expertos en la materia de todo el país trabajaron con expertos de la Oficina del Censo para crear cada actividad de programa SIS, lo que asegura valor, relevancia, conexión y facilidad de uso.

El programa Statistics in Schools del Censo 2020 presenta materiales que subrayan la importancia de que todos sean parte del conteo en el Censo 2020. Un conteo exacto de todos los niños es fundamental para educadores y estudiantes porque las respuestas del Censo 2020 impulsan las decisiones sobre la distribución de fondos federales para becas de educación especial a los estados, el Programa Nacional de Almuerzos Escolares, la Beca en Bloque de Cuidado y Desarrollo Infantil (Child Care and Development Block Grant, CCDBG), Asistencia Temporal para Familias Necesitadas, así como otros programas y recursos que satisfacen las necesidades de los niños fuera de la escuela durante todo el año.

Participar en el programa Statistics in Schools del Censo 2020 es una manera de ayudar a forjar el futuro de su comunidad. El programa SIS ayuda a educar a los estudiantes y a los adultos en su hogar sobre la importancia de responder al censo cada década. Usted no tendrá la oportunidad de ayudar a forjar el futuro de su escuela y su comunidad en de esta forma hasta dentro de otros diez años.

¡Ayúdenos a correr la voz! Informe a sus compañeros de enseñanza. Dondequiera que se encuentren, los educadores de su red deben conocer el programa Statistics in Schools. Ayude a correr la voz para que sus estudiantes, escuelas y comunidades puedan beneficiarse del programa SIS y de la participación en el Censo 2020.



Padres, cuidadores y educadores en el hogar

¿Su audiencia está compuesta por padres, cuidadores, o educadores en el hogar?

Use la mensajería clave adaptada a estas audiencias.

Concluya su mensaje con llamados a la acción que motiven a los destinatarios a obtener más información sobre el SIS y el Censo 2020, y a usar

el hipervínculo a census.gov/schools cuando corresponda. Entre los posibles llamados

a la acción se incluyen los siguientes:

- Obtener más información sobre el censo
- Dar forma al futuro de sus hijos. Comience aquí.
- Consultar cómo el programa SIS ayuda a su hijo
- Completar el censo ahora

Dar forma al futuro de los niños en su hogar. Comience aquí.

El Censo 2020 es el conteo de todas las personas que viven en los Estados Unidos, incluidos niños y bebés. Las respuestas al Censo 2020 serán la base para distribuir más de \$675 mil millones en fondos federales para comunidades de todo el país. Estos fondos apoyan programas vitales, incluidas escuelas, programas de salud materna e infantil y asistencia para vivienda, calefacción y alimentos.



Los maestros utilizan el programa Statistics in Schools de la Oficina del Censo de los Estados Unidos para ayudar a que los niños tengan éxito. Las actividades del programa SIS brindan a los estudiantes conocimientos del mundo real en materias como inglés, matemáticas e historia. Los estudiantes también aprenden habilidades nuevas, por ejemplo, cómo encontrar, comprender y usar los datos. Mejorar estas habilidades y aumentar el conocimiento de los estudiantes los prepara mejor para futuros aprendizajes y carreras en un mundo cada vez más dominado por los datos. Los estudiantes también aprenden por qué el Censo 2020 es importante. ¡Pregunte a sus hijos qué aprendieron de las actividades del programa SIS!

Asegúrese de que cada niño en su hogar sea parte del conteo.

Cada niño en su hogar debe ser parte del conteo sin importar el parentesco del niño. Esto es lo que necesita saber sobre el conteo de los niños:

1. Sus respuestas para el censo son privadas y se mantendrán de forma confidencial, según lo exige la ley.
2. Cuente los niños y bebés que viven con usted incluso si sus padres no lo hacen.
3. Cuente los niños que viven en su hogar al 1 de abril 2020, incluso si solo están con usted temporalmente.
4. Cuente cada niño que vive y duerme en su vivienda al menos la mitad del tiempo.
5. Si el tiempo de un niño se divide equitativamente entre dos hogares, cuente el lugar donde se encuentra el niño el día del censo el 1 de abril de 2020.
6. Cuente los bebés recién nacidos, incluso si aún están en el hospital al 1 de abril de 2020.

Al responder el Censo 2020, asegúrese de incluir a cada niño y bebé que vive y duerme en su hogar al menos la mayor parte del tiempo. Decida quién en su hogar completará el formulario del Censo 2020. Es importante hacer el conteo de todos en su hogar sin importar si usted es familiar, amigo de la familia o no tiene parentesco con los niños que viven en su vivienda. Recuerde que los niños no pueden hacer el conteo ellos mismos en el formulario; cuentan con que usted haga el conteo.

Completar el censo es seguro, fácil, e importante. En 2020, la Oficina del Censo aceptará respuestas en línea. Responder es fácil y conveniente y puede realizarse en 12 idiomas. Puede responder en línea, por teléfono o por correo. Además, las respuestas para el Censo 2020 son confidenciales y están protegidas por la ley. Completar el formulario del Censo 2020 es una manera sencilla de ayudar a forjar un futuro más prometedor para los niños de su hogar.

LISTA DE RECURSOS

Más información

Utilice estos recursos para obtener más información acerca del próximo Censo 2020 y que puede usar para correr la voz.

Censo 2020 en el Distrito de Columbia: <https://dccensus2020.dc.gov>

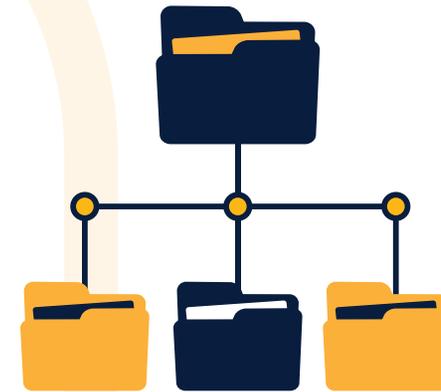
- Obtenga más información sobre los esfuerzos de participación del Distrito para el Censo de los Estados Unidos
- **Inscríbese** para involucrarse
<https://dccensus2020.dc.gov/page/get-involved-2020-census>
- Imprima y distribuya un **folleto** sobre el censo
<https://dccensus2020.dc.gov/page/helpful-links-2020-census>
- Obtenga más información sobre **el conteo de niños pequeños** en el Censo 2020
<https://mayor.dc.gov/sites/default/files/dc/sites/mayor/publication/attachments/counting-young-children-in-2020-census.pdf>

Census.gov

- Consulte una **muestra del cuestionario**
<https://www.census.gov/programs-surveys/decennial-census/technical-documentation/questionnaires/2020.html>
- Revise las **investigaciones** sobre la no inclusión de niños pequeños en el censo
<https://www.census.gov/programs-surveys/decennial-census/2020-census/research-testing/undercount-of-young-children.html>
- Busque **recursos para maestros y estudiantes**
<https://www.census.gov/programs-surveys/sis.html>

Censo 2020: <https://2020census.gov/en>

- Busque **trabajos en el censo** <https://2020census.gov/en/jobs>
- Inscríbese para **mantenerse al día**
<https://2020census.gov/en/how-to-help.html>
- Obtenga información sobre el **impacto local**
<https://2020census.gov/en/community-impact.html>





@DCCensus
#GetCountedDC

WE ARE WASHINGTON
GOVERNMENT OF THE DISTRICT OF COLUMBIA
DC MURIEL BOWSER, MAYOR